

Laurahütte-Siemianowiker Zeitung

Erscheint Montag, Dienstag, Donnerstag und Sonnabend und kostet vierzehntägig ins Haus 1,25 Floty. Betriebsstörungen begründen keinerlei Anspruch auf Rückerstattung des Bezugspreises.



Einzig älteste und gelesenste Zeitung von Laurahütte-Siemianowik mit wöchentlicher Unterhaltungsbeilage.



Anzeigenpreise: Die 8-gespaltene mm-Zl. für Polnisch-Oberhöl. 12 Gr., für Polen 15 Gr.; die 3-gespaltene mm-Zl. im Reklamefeld für Polnisch-Oberhöl. 80 Gr., für Polen 80 Gr. Bei gerichtl. Beiziehung ist jede Ermäßigung ausgeschlossen.

Geschäftsstelle: Siemianowice (Śląskie), ulica Bytomska (Beuthenerstraße) 2
Fernsprecher Nr. 501

Nr. 113

Dienstag, den 22. Juli 1930

48. Jahrgang

Um den Sieg der Pilsudski-Idee

Slawek ermahnt die Legionäre zur Einigkeit — Keine Teilnahme Pilsudskis am Kongress in Radom

Warschau. Am Sonntag fand im Beamtenkasino der vielbesprochene Vortragsabend der Vorsitzenden des Legionistenverbandes statt, der die Vorbereitungen für die große Tagung in Radom weissen sollte. An dieser Vorbereitung nahm auch der Ministerpräsident Slawek teil, der lebhaft begrüßt wurde und eine einstündige Ansprache an die Legionäre hielt, die sich zunächst gegen die Sonderbestimmungen der einzelnen Gruppen wandte und schließlich auf die Vergangenheit zurückkam, in welcher die Legionen hervorragendes für die Schaffung Polens geleistet haben. Auch heute mühte es Hauptaufgabe des Legionärverbandes sein, an der Erziehung des polnischen Menschen für den Staat zu arbeiten. Zum Schluss seiner Ausführungen forderte der Ministerpräsident die Anwesenden an, dafür zu sorgen, daß der Kongress von Radom den einzigen Willen der Legionen dokumentiere für die Idee Pilsudskis einzutreten und deren Sieg vorzubereiten.

Zu dieser Tagung wurde die Presse nicht zugelassen, doch soll nach dem Bericht nach, die darauffolgende Diskussion sehr lebhaft gewesen sein, bei welcher auch die Unzufriedenheit mit den hiesigen Verhältnissen zum Ausdruck kam. Unter anderem wurde über die Wirtschaftskrise und die Arbeitslosigkeit geklagt und gefordert, daß besonders den betroffenen Legionären Hilfe zuteil wird. Ferner konnte festgestellt werden, daß der Geist der einzelnen Gruppenführer weit auseinandergeht bezüglich der Wünsche an das neue System.

In einer einstimmig angenommenen Resolution wurde dann die Bedeutung der Legionen und ihrer Idee für den Staat festgestellt und ihr zur Aufgabe gemacht, die Idee der Legionen in der Bevölkerung zu vertiefen und dafür zu sorgen, daß der Aufbau und die Gesundung des Staates fortgeschreite. Scharf wurde die Obstruktion gegen das Staatsoberhaupt durch einzelne Gruppen verurteilt und Protest gegen auswärtige Interventionen gegen die inneren Verhältnisse in Polen erhoben.

Mit der Abstimmung der „Ersten Brigade“ wurde die Tagung geschlossen. Allgemein heißt es, daß Pilsudski an der Tagung in Radom nicht teilnehmen wird.

Pilsudski begibt sich ins Ausland

Gesundheitsaufenthalt in Rumänien oder Madeira.

Warschau. Unterrichtete Kreise wollen wissen, daß sich Marschall Pilsudski in den nächsten Tagen zu einem längeren Aufenthalt ins Ausland begibt, um seinen Gesundheitszustand wieder herzustellen. In diesem Zweck ist ihm bereits nach Wilna ein besonderer Salonwagen zur Verfügung gestellt worden. In seiner Begleitung wird sich wie bisher Oberst Bed befinden und in Verbindung mit dieser Auslandsreise wird auch die Besetzung des Kriegsministeriums gebracht, da man glaubt, daß der Auslandsaufenthalt Pilsudskis doch von längerer Dauer sein wird. Marschall Pilsudski soll sich entweder nach Madeira oder Rumänien begeben.



Ludwig Ganghofer zum Gedächtnis

Am 24. Juli vor 10 Jahren schloß Ludwig Ganghofer, der durch seine volkstümlichen Erzählungen aus den Bergen seinen vaterländischen Heimat zu einem der beliebtesten und meistgelesenen deutschen Schriftsteller wurde, seine Augen zum letzten Schlaf.

Kein Grund zur Klage?

Die polnische Antwort an Danzig

Danzig. Am Sonnabend hat der diplomatische Vertreter der Republik Polen in Danzig dem Völkerbundskommissar Grauert die Antwort der polnischen Regierung auf die Beschwerde der Danziger Regierung wegen der Benachteiligung des Danziger Hafens gegenüber Gdingen überreicht. In der polnischen Antwort heißt es u. a.: Die polnische Regierung sei der Ansicht, daß der Antrag des Danziger Senats nicht Gegenstand eines Streites zwischen Danzig und Polen sein könne, da er gegen die politische und wirtschaftliche Unabhängigkeit und Souveränität des polnischen Staates und gegen das Recht der freien Entwicklung gerichtet sei. Im übrigen lege die polnische Regierung jedoch großen Wert auf die Entwicklung des Danziger Hafens, den sie für einen der größten Faktoren des polnischen Wirtschaftspolitiks halte. Der Note liegt eine mit reichhaltigen statistischen Material versehene Denkschrift bei, die die anstehende Entwicklung des Danziger Wirtschaftslagens im Zusammenhang mit Polen nachweisen solle. U. a. wird betont, nicht nur der Verkehr der Massengüter sei betroffen, sondern in gleichem Maße auch der Verkehr hochwertiger Stückgüter und Waren.

land unter Anspannung aller Mittel! vielleicht zahlen könne, nicht aber untersucht hätten, ob es überhaupt noch etwas zu zahlen habe.

Eröffnung einer Funkstation in Gdingen

Danzig. In Gdingen wird in aller nächster Zeit eine Empfangs- und Sendestation im Postamt eröffnet werden. Diese Einrichtung soll in erster Linie dem Verkehr mit Finnland und Skandinavien dienen, sowie die Verbindung mit den Schiffen, die sich auf der Ostsee befinden, aufrecht erhalten. Bisher ist dieser funktelegraphische Verkehr über Deutschland und Danzig gegangen.

21 Tote durch Hitzschlag in Amerika

Berlin. Eine neue Hitze welle sucht, wie der „Montag“ aus New York meldet, die Staaten des mittleren Westens und einen Teil der amerikanischen Oststaaten heim. Ueber das Wochenende kamen 46 Personen ums Leben, darunter durch Hitzschlag allein 21, die übrigen durch Unfälle beim Baden. In Washington war die Hitze so groß, daß der Senat die Weiterberatung des Londoner Flottenvertrages auf Montag vertagte.

Tschechische Gastriegspieler

Prag. Tschechischen Blättermeldungen zufolge sollen in diesem Jahr in dem Gebiet von Brerau, Olmütz und Hohenmauth in Mähren zum ersten Male bei den Wandern Gasangriffe aus Flugzeugen durchgeführt werden. Dabei sollen auch die Schutzmaßnahmen für die Bevölkerung und die Abwehrmaßnahmen gegen den Gastrieg in Anwendung gebracht werden. Die Angriffe werden in der Nacht erfolgen. Auf ein gegebenes Zeichen hin soll die Einwohnerchaft der betreffenden Orte alle Häuser auslöchen und sich in den vorbereiteten Unterschlüpfen verstecken. Die sanitären Hilfsdienste soll das rote Kreuz im Verein mit der Feuerwehr und den Sobolvereinungen durchführen. Die Begeisterung, mit der die zum größten Teil deutsche Bevölkerung diesen tschechischen Gastriegspielen entgegensteht, ist begreiflicherweise nicht sehr groß.

Der Europarundflug

Das Ergebnis des ersten Tages.

Berlin. Der erste Tag des Europarundfluges hatte trotz des die ganze Strecke beherrschenden schlechten Wetters ein überraschend gutes Ergebnis. Die Spitzengruppe der 60 Teilnehmer, die in Berlin starteten, konnte bereits bis zum Beurkundungshafen Calais erreichen und zwar landeten dort 14 Flugzeuge. Vollständig sind dort die Engländer verammelt. Vor allem aber ist die hervorragende Leistung des vorjährigen Siegers Moritz und seiner Begleiter zu erwähnen, die mit ihrem leichten Flugzeug ebenfalls bereits in Calais angelangt sind.

Die Vertretungsfahrt der beiden hervorragenden Fahrer scheint sich also im Sinne der Wettbewerbsbestimmungen hoch anzukurbeln. Außerdem haben noch alle Franzosen und ein Pole den letzten Haltepunkt vor dem Überflug des Kanals erreicht. Den vor Calais liegenden Etappenpunkt Reims erreichten 20 Deutsche, 9 Polen, die Schweizer Maschine und die Spanier 5 und 7. Eine deutsche Maschine C 6 mußte in Luzern wegen Benzinmangels notlanden.

Neue Todesurteile in Indochina

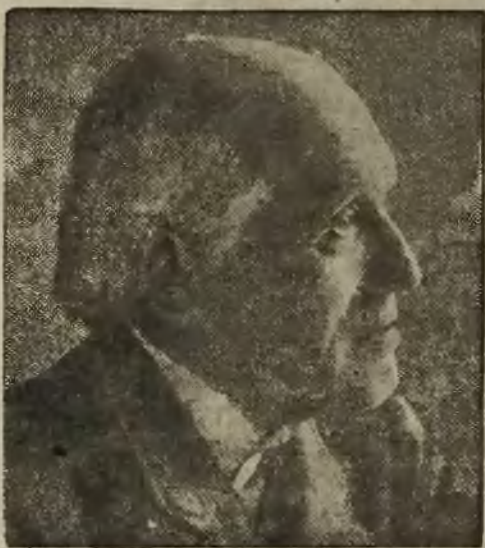
Paris. Das Schwurgericht von Saigon hat am Sonntagabend 44 aufständische verurteilt, die der kommunistischen Parteilinie angehören, die aber dennoch den Führer der anamitischen auf offener Straße ermordeten. Drei der Angeklagten wurden zum Tode und vier zu Zwangsarbeit verurteilt, während 32 mit mehr oder weniger hohen Gefängnisstrafen davonkamen. Fünf wurden freigesprochen. Die Pariser Presse zeigt sich über dieses Urteil äußerst befriedigt. Das Schwurgericht war aus drei Franzosen und vier Anamiten zusammengesetzt.

Maßnahmen zur Förderung der Ausfuhr

Warschau. Der beim polnischen Ministerrat bestehende Wirtschaftsausschuss hat in seiner letzten Sitzung eine Reihe von wichtigen Beschlüssen gefaßt, die die Förderung und Steigerung der polnischen Ausfuhr von landwirtschaftlichen Erzeugnissen zum Zwecke habe. U. a. wurde die Zulassung von Ausfuhrprämien für Schinken und Speck von 15 auf 25 Floty für 100 Kilogramm erhöht und bis zum 31. Oktober d. J. verlängert. Ferner wurde eine Ausfuhrprämie für Getreide beschlossen, und zwar bei Gerste von 4, bei Roggen und Weizen von 6 und bei Mehl von 12 Floty für 100 Kilogramm.

Die Rheinlandbefreiungsfeier in Newyork

Professor Barnes für Revision des Versailler Vertrages.
Newyork. Auf der eindrucksvollen Rheinlandbefreiungsfeier, die die deutschen Vereinigungen in Newyork unter Führung der Wähler veranstalteten, hielt die Festrede der rührige Kriegsgenosse Professor Barnes. Der Redner wies die Kriegsschuldliche scharf zurück und ließ seinen Vortrag in der Überzeugung nach einer Revision des Versailler Vertrages ausklingen. Nur die Wiedergutmachung des Versailler Unrechtes könne Europa den wahren Frieden bringen. Auf den Youngplan abweisend und ihn kritisierend, betonte Professor Barnes, daß die Pariser Sachverständigen nur gefragt hätten, was Deutsch-



60 Jahre Dr. phil.

Ulrich von Wilamowitz-Möllendorff, der Altmeister der klassischen Philologie in Berlin, konnte am 20. Juli sein 60-jähriges Doktor-Jubiläum begehen.

Laurahütte u. Umgebung

Verlauf des 64. Stiftungsfestes des katholischen Gesellenvereins Siemianowiz.

Infolge des andauernden Hindertages glaubten wohl die meisten, daß die Feierlichkeiten des 64. Stiftungsfestes des kath. Gesellenvereins ins Wasser fallen werden. Doch als der Sonntagmorgen erwachte, glänzte dieser im hellsten Sonnenschein. Schon am frühen Morgen brachten die Jüge einige auswärtige Vereine nach Laurahütte, die sich vor dem Vereinslokal des kath. Gesellenvereins versammelten. Um 8 Uhr kamen noch eine große Anzahl Ortsvereine hinzu, die alle im Festzug nach der Kreuzkirche geführt wurden. Dortselbst fand ein feierliches Hochamt statt, bei welchem der Cäcilienverein die Festmesse für gemischten Chor und volles Orchester von Griechischer sang. Nach dem Gottesdienst versammelten sich die Vereine zum Frühstück bei Duba. Schon am frühen Morgen herrschte zwischen den Festteilnehmern, trotzdem das Wetter unbefriedigend war, frohe Stimmung.

Nach einer kurzen Mittagspause sammelten sich die geladenen Vereine am Silgerplatz, wo sie sich zu einem Festzug gruppieren, der knapp nach 2 Uhr nach dem Bielhofpark aufbrach. Gleich nach der Ankunft im Bielhofpark begann man mit den sportlichen Darbietungen. Zunächst trafen sich die bekannten Faustballmannschaften und langjährige Rivalen: Evangelischer Jugendbund Laurahütte und der kath. Gesellenverein Myslowiz. Die Laurahütter Mannschaft zeigte prächtige Leistungen und gewann das Spiel mit 58:38 Punkte. Anschließend begegnete sich die Verein: kath. Gesellenverein Myslowiz und kath. Jugendverein Laurahütte. Der Kampf war jederzeit offen und auch spannend. Sieger blieb schließlich der Myslowitzer Verein.

Der Evangelische Jugendbund trat nochmals gegen den kath. Gesellenverein Jalenze an. Auch hier konnten die Jalenzer gegen die gut disponierte Mannschaft der Laurahütter nichts ausrichten und mußte sich dem Gegner mit 28:66 Punkte beugen. Nach den Faustballspielen folgte ein Fußballwettkampf zwischen der Jugendgruppe des R. d. R. und dem Gesellenverein Jalenze. Nach einer kurzen Spielzeit ging ein Ballen die Luft aus, so daß dieses abgebrochen werden mußte. Das Handballtreffen zwischen dem hiesigen Alten Turnverein und dem Evangelischen Jugendbund nahm einen höchst interessanten Verlauf. Beide Mannschaften kämpften zäh um den Sieg. Doch als der Schlußpfiff ertönte, lautete das Ergebnis unentschieden 2:2. Zum Schluß wurde das Fußballwettkampf zwischen dem kath. Gesellenverein Myslowiz und der Jugendkraft St. Maria Kattowitz ausgetragen. Beim Stande 3:0 brach der Schiedsrichter den Kampf infolge Unfähigkeit einiger sogenannter „Fußballer“ ab. Zwischenmischkonzerte der hiesigen Kapelle. Als der Abend einbrach, wurden die Vereine zum Ausmarsch gerufen. Am Abend versammelten sich die Vereine nochmals im Vereinslokal Duba, woselbst das Tanzbein bis in die frühen Morgenstunden geschwungen wurde.

Insgesamt wurde das 64. Stiftungsfest des kath. Gesellenvereins in würdevoller Weise gefeiert.

Pilgerfahrt.

Am 10. August d. J. unternimmt die Parochie der Kreuzkirche eine Pilgerfahrt nach dem Wallfahrtsort Zebrynowice. Die Abfahrt von Siemianowiz erfolgt um 13.44 Uhr. Es können sich auch Mitglieder anderer Parochien anschließen, diese müssen sich jedoch bereits eine halbe Stunde vor Abgang des Zuges am Bahnhof einfinden, damit sie noch eingereicht werden können. Der Fahrpreis für die einfache Fahrt kostet 7,60 Zloty pro Person. Anmeldungen sind an Jakob Wosot, Siemianowiz, ul. Michalkowicka 18, und an den Kirchenrentner Balbon zu richten.

Die Fahrradunfälle nehmen kein Ende.

Am Freitag nachmittag ereignete sich auf der ul. Stabina wieder ein Unglücksfall. Diese Straße ist in den letzten Tagen öfters genannt worden. Die Polizei mühte sich doch endlich einmal Ordnung schaffen und die schnell rasenden Radfahrer zur Anzeige bringen. Dann dürfte es wohl bestimmt anders werden. Am genannten Tage fuhr ein wilder Radfahrer in den siebenjährigen Jungen Erich M. so heftig hinein, daß der Betreffende mit mehreren Verletzungen am Boden liegen blieb. Leider ist es den vorübergehenden Passanten nicht gelungen, den Stabler festhalten zu machen, da er sofort nach dem Unglücksfall das Weite suchte. Nach Anlegung eines Notverbandes wurde der schwerverletzte Knabe in das Elternhaus geschafft.

Monatsversammlung.

Am Mittwoch abend ruft der hiesige Amateurboxclub die gesamten Mitglieder zu einer sehr wichtigen Mitgliederversammlung im Vereinslokal Leopold auf der ul. Sobieskiego zusammen. Beginn der Versammlung pünktlich um 8 Uhr. Da auf der Tagesordnung sehr wichtige Punkte stehen, wird von den gesamten Mitgliedern erwartet, daß sie zu der fraglichen Sitzung pünktlich und zahlreich erscheinen. Bei der Gelegenheit wird auch die Auslosung der Kampfpunkte zu den Klubmeisterschaften erfolgen.

Sport vom Sonntag

Oberschlesische Schwimmmeisterschaften.

Drei neue — polnische Rekorde. — Zehn neue ober-schlesische Rekorde.

Die diesjährigen Schwimmmeisterschaften standen trotz des unbeständigen Wetters auf einem selten hohen Niveau. Die Meisterschaften selbst, welche in Gieschewald durchgeführt wurden, erfreuten sich gleichfalls einer guten Organisation. Das Ergebnis der einzelnen Konkurrenzen war fast immer ein neuer Rekord.

Ergebnisse des 1. Tages:

200 Meter klassischer Stil für Herren: In zwei Vorläufen starteten 12 Schwimmer: 1. Kaputet (Stla) 3.11,4 Minuten, 2. Sliwioł (R. P. S.), 3. Dittich (T. P. S.). Im zweiten Vorlauf siegte: 1. Nowak (R. P. S.) 3.26,3 Minuten, 2. Zonderto (E. R. S.), 3. Machulla (Stla).

1500 Meter Freistil: 1. Schwaen (E. R. S.) 28,37 Minuten, 2. Jurczyk (R. P. S.), 3. Machon (Stabion), 4. Zelonek (Stla). In diesem Lauf schlug Schwaen drei ober-schlesische Rekorde, und zwar: 800 Meter 14.51,2 Min., 1000 Meter 18,48 Min. und 1500 Meter 28,37 Minuten.

200 Meter Freistil: 1. Karliczel (E. R. S.) 2.44,2 Minuten, 2. Halor (Stla), 3. Kranczyk (Stla).

100 Meter Rücken: 1. Karliczel (E. R. S.) 1.34,2 Minuten, 2. Kalla (T. P. S.), 3. Machowski (R. P. S.).

Frauen:

100 Meter Freistil: 1. Raschdorf (Stla) 1,32 Minuten, 2. Jachulisch (Stla), 3. Schmid (T. P. S.), 4. Krzeminska (T. P. S.).

1500 Meter Freistil: 1. Schmidt (T. P. S.) 31,39 Minuten, 2. Ficowna (T. P. S.), 3. Baron (E. R. S.).

3x100 Meter Wechselfstil: 1. E. R. S. 5.54,4 Minuten, 2. R. S. 6.15,1 Minuten.

Sprünge vom Trampolin 3 Meter: Es startete nur Fr. Klac (R. P. S.) und erreichte 64,3 Punkte. Außer Konkurrenz sprang noch Fr. Menjel.

Die Gesamtpunktzahl des 1. Tages war: E. R. S. 70 Punkte, R. P. S. 49 Punkte, T. P. S. 39 Punkte und Stla 37 Punkte.

2. Tag:

400 Meter Freistil: 1. Karliczel (E. R. S.) 6,04 Minuten, 2. Stowronet (Stla), 3. Jurczyk.

100 Meter Freistil „Finale“: 1. Halor (Stla) 1,15,2 Minuten, 2. Pawlik (T. P. S.), 3. Buran (E. R. S.).

200 Meter klassischer Stil „Finale“: 1. Kaputet (Stla) 3.10,2 Minuten, polnischer Rekord, 2. Nowak (R. P. S.), 3. Sliwioł (R. P. S.).

3x100 Meter Wechselfstil: 1. E. R. S. 4,19 Minuten, 2. R. P. S. 2, 3. R. P. S. 1.

5x50 Meter Freistil-Staffel: 1. E. R. S. 2,49,2 Minuten, 2. Stla, 3. R. P. S.

Standesamtneuigkeiten.

In der Zeit vom 11. bis zum 18. Juli sind auf dem Standesamt in Siemianowiz 28 Neugeburten gemeldet worden, davon 11 Knaben und 17 Mädchen. Gestorben sind nachstehende Personen: Cierniol Franciszka, Winkler Hildegard, Jolita Agnes, Dhotta Gerhard, Schuster Franz, Figur Katharine, Lubojainski Magdalena, Ryszka Elisabeth, Jozia Hubert, Stallmach Urfel Kofyra Berta und Przyballe Marie.

Ungepiakter Hühnermarder.

Ein gewisser M. von der ul. Slowackiego 11 in Siemianowiz brach am hellen Tage in einem Stall auf der ul. Matejki 30 ein und stahl mehrere Hühner, denen er die Hälse umzubringen versuchte. Durch die Hühnergärerei wurde der Besitzer herbeigeholt, welcher dem Dieb die Hühner abnahm und ihn selbst der Polizei übergab. Die Hühner mußten geschlachtet werden.

Kino „Apollo“.

Ein gigantischer Ufa-Film, betitelt: „Schwester Maria“ (Hinter den Klostermauern) läuft ab Dienstag, den 22. 7. bis Donnerstag, den 24. 7. im hiesigen Kino „Apollo“ über die Leinwand. In den Hauptrollen wirken die bekannten Filmstars Jris Arlan und Werner Pitschau mit. Filminhalt: Als die Schülerinnen des Klosters von St. Agatha unter Aufsicht der frommen Schwestern ihre freie Zeit in dem blumentreichen Garten mit heiterem Spiel verbringen, wird Besuch bei der Abtissin angemeldet. Der Prior des benachbarten Klosters führt den jungen Maler Lörög herein, der unter den Jünglingen des Klosters das Modell zu finden hofft zu einem Marienbilde. Seine Wahl fällt schließlich auf Maria die anmutige Tochter einer verwitweten Gutsbesitzerin. Das Bild des Malers findet überall Anerkennung, doch gehen seine Wünsche, das schöne Modell Maria zu heiraten, nicht in Erfüllung, da dieselbe einen ihr aufgezwungenen Mann heiraten soll, der zufolge

4x100 Meter Freistil-Staffel 1. E. R. S. 1 2.30,4 Minuten, ober-schlesischer Rekord, 2. Stla I, 3. R. P. S.
Trampolinsprünge: Es starteten 10 Konkurrenten: 1. März (T. P. S.), 2. Schwaen (E. R. S.), 3. Ruznia (T. P. S.), 4. Jozia (R. P. S.), 5. Bregulla (R. P. S.).
Turnsprünge: 1. März (T. P. S.), 2. Muffiol (Stabion), 3. Ruznia (T. P. S.).

Damen:

400 Meter Freistil: 1. Schmidt (T. P. S.) 8,02 Minuten, 2. Ficowna (T. P. S.). Fräulein Kaiser gab bei 250 Meter auf.
200 Meter klassischer Stil: 1. Jachulisch (Stla) 3.31,4 Minuten, polnischer Rekord, 2. Ficowna (T. P. S.), 3. Kaiser (T. P. S.).

100 Meter Rückenschwimmen: 1. Kaiser (T. P. S.) 1,48 Minuten, 2. Ficowna (T. P. S.), 3. Menjel (E. R. S.).

4x100 Meter Freistil-Staffel: 1. T. P. S. 7.04,4 Minuten, 2. E. R. S., 3. R. P. S.

5x50 Meter Freistil-Staffel: 1. T. P. S. 1 3,56 Minuten, 2. E. R. S., 3. T. P. S. 2.

Turnsprünge: 1. Lindner (T. P. S.), 2. Klaus (R. P. S.).
Nach den Meisterschaften fand im Restaurant Gieschewald die Preisverteilung statt.

Spiele um die ober-schlesische Fußballmeisterschaft.

1. F. C. Kattowitz — Slonost Schwientochlowiz 2:2 (2:2).

Der Ausgang des Spieles nahm leider ein böses Ende. Der Schiedsrichter geriet immer mehr aus der Fassung und brachte durch seine Entscheidungen böses Blut nicht nur unter die Spieler, sondern auch die Zuschauer. Vor allem unter die anwesenden Schwientochlowitzer Fanatiker, welche noch während des Spieles eine kleine Keilerei gegen die Kattowitzer Zuschauer anzettelten und nach dem Spiele auch an den Spielern des 1. F. C. ihr Mütchen kühlten wollten. Und so etwas kann nur ein die Herren verlierender Schiedsrichter (Blahut-Bielitz) heraufbeschwören. Auch piff derselbe das Spiel 6 Minuten zu früh ab.

War das Spiel in der ersten Halbzeit schön, so artete es in der gegen in der zweiten Halbzeit durch die Schuld des Schiedsrichters immer mehr aus.

06 Jalenze — R. S. Domb 3:2 (0:2).

Nach 10 Minuten vor Schluß führt Domb 2:0. Erst bei diesem Stande reißt sich Jalenze zusammen und kann drei Tore nach dadurch den Sieg erzielen.

R. S. Koszju-Schoppinik — Slavia Ruda 0:1.

06 Myslowiz — 20 Bogutschuk 5:2 (2:1).

Trotzdem 06 mit Erfolg spielte, konnten sie einen überzeugenden Sieg erzielen. Das Spiel brach Bogutschuk 5 Minuten vor Schluß ab, da sie ein angeblich zweifelhaftes Tor nicht anerkannt wollten.

Ragwoj Kattowitz — R. S. Gieschewald 1:0.

Slavian Zamodzie — Naprzod Jalenze 3:0 (0:0).

feines Reichthums die Angehörigen Marias vor dem Ruin retten soll. Die Trauung findet statt und der angeblich glücklichen Ehe entspricht ein süßes Töchterlein. Marias Mann verstoßt seine Frau, die samt dem Kinde im Kloster St. Agatha Aufnahme findet. Hierzu ein passendes Beiprogramm. Man beachte das heutige Inserat!

Gottesdienstordnung:

Katholische Pfarrkirche Siemianowiz.

Dienstag, den 22. Juli 1930.

1. hl. Messe für verst. Paul und Franciszka Prof. Johann Ganzinik und Josefina Ofadnik.
2. hl. Messe für verst. Franciszka, Berta und Johann Stanislaw und Verwandtschaft beiderseits.
3. hl. Messe für Jakob Pollot, dessen Sohn Tochter.

Kath. Pfarrkirche St. Antonius, Laurahütte.

Dienstag, den 22. Juli 1930.

- 6 Uhr: für Eltern Przybilla und Dronia und Familie Przybilla.
- 6 1/2 Uhr: für das Brautpaar Sabernus-Kanirith.
- 7.15 Uhr: für Lebende und Verstorbene aus der Familie Karwath und Eltern beiderseits, aus der Verwandtschaft und alle armen Seelen.

Evangelische Kirchengemeinde Laurahütte.

Dienstag, den 22. Juli 1930.

7 1/2 Uhr: Mädchenverein.

Verantwortlicher Redakteur: Reinhard Mai in Kattowitz. Druck u. Verlag: „Vita“, naklad drukarski Sp. z ogr. odp. Katowice, Kosciuszki 29.

KINO APOLLO

Ab Dienstag, den 22. bis Donnerstag, den 24. Juli

das gigantische und wohl das beste „UFA“-Filmwerk bet.

Schwester Maria

(Hinter den Klostermauern)

In den Hauptrollen: Der feache und bekannte Filmstar

IRIS ARLAN

WERNER PITSCHAU

Ein erstklassiges Beiprogramm wurde dem vorzügl. Film beigegeben!

Das Modenblatt der vielen Beilagen Behers Mode für Alle

Mit großem Schnittbogen, gebrauchsfertigem Beyer-Schnitt, Abpattmuster und dem mehrfarbigen Sonderteil „Lezte Modelle der Weltmode.“ Monatlich ein Heft für 90 Pfg. Wo nicht zu haben, direkt vom Beyer-Verlag, Leipzig, Weststraße, Beyerhaus.

SOEBEN IST ERSCHEINEN:



WALTER BLOEM FRONTSOLDATEN

Roman / Leinen zloty 14.30
Das Heldenlied vom gemeinen Soldaten

KATTOWITZER BUCHDRUCKEREI- UND VERLAGS-SP. AKCYJNA, 3-GO MAJA 12
Filiale Laurahütte, Beuthenerstraße 2

Weißer Zähne

erzielen Sie schon durch 1-2 malig. Waschen mit der herrl. erfrischend schmeckend. Zahnpaste Chlorodont. Gegen übeln Mundgeruch wird auch mit Erfolg Chlorodont-Mundwasser verwendet.

Von Rheuma, Gicht, Kopfschmerzen, Ischias und Hegenstuh

sowie auch von Schmerzen in den Gelenken und Gliedern, Influenza, Grippe und Nervenschmerzen befreit man sich durch das hervorragend bewährte Togonal. Die Togonal-Tabletten scheiden die Harnsäure aus und gehen direkt zur Wurzel des Übels. Togonal wird von vielen Ärzten und Kliniken in Europa empfohlen. Es hinterläßt keine schädlichen Nebenwirkungen. Die Schmerzen werden sofort behoben und auch bei Schlaflosigkeit wirkt Togonal vorzüglich. In all. Apoth.



Best. 4% Acid. scal. salic. 0406% Chinin. 12.6% Lithium ad 100 Amyl.

Werbet ständig neue Leser!

Freispruch

Freispruch